
XDXCLUSIVE®

**Ovate bamboo 5W
speaker with 15W
wireless charger**



Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 5
Deutsch	_____	p. 7
Français	_____	p. 9
Español	_____	p. 11
Svenska	_____	p. 13
Italiano	_____	p. 15
Polski	_____	p. 17

ENGLISH

Congratulations on your Ovate wireless charging speaker!
Please read this manual before use.

NOTE: Wireless charging option is only possible if the Type-C cable is connected.

DEVICE LAYOUT:

1. Power on/off
2. Type-C Charging port
3. LED indicator
4. Wireless charging area
5. Vol - / Previous track
6. Vol + / Next track



CHARGING THE SPEAKER:

A full charge is approximately 3 hours and plays continuously 10 hours.
Connect the speaker to the USB charging cable to charge.
When the LED indicator is RED, the speaker is charging.
The LED indicator goes off when the device is fully charged.

HOW TO USE:

If you want to pair your mobile device with the speaker, please make sure the BT mode on your device is switched on. Switch the power on/off button on to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the BT devices overview of your device. Please select "Ovate 5W speaker" to pair your mobile device with the speaker.

USING THE WIRELESS CHARGER:

- Make sure your phone is compatible for wireless charging.
- First plug the wireless charger using the included Type-C cable into the USB port of your wall adapter. Please note charging speeds depends on the input power into the wireless charger.
- Place your mobile phone on the charging pad. You can check the charging status on the screen of your phone.

SPECIFICATIONS:

Battery capacity: 2.200 mAh

Speaker output: 5W

Input: 9V/2A

Wireless charger output: 9V/1.67 15W

Frequency response : 200Hz-18KHz

S/N Ratio: ≥ 86 db

Bluetooth version: 5.0

Speaker driver: 52mm

Type-C cable: 120cm

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. DO NOT DROP, APPLY EXCESSIVE FORCE TO THE CONTROLS, OR PUT HEAVY OBJECTS ON TOP OF THE BT SPEAKER.
 2. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR, DISASSEMBLE OR MODIFY THE PRODUCT. There are no user-serviceable parts inside this unit.
 3. Young children under the age of 7 years should be supervised to ensure they do not play with the product. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children under the age of 7.
 4. If you do not use the speaker for long periods of time, be sure to store it in a dry place, free from extreme temperature, humidity and dust.
 5. Keep speaker away from any heat source.
-

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met je aankoop van de Ovate wireless charging speaker!
Lees deze handleiding voor gebruik door.

OPMERKING: de optie draadloos opladen is alleen mogelijk wanneer de Type-C kabel is aangesloten.

OVERZICHT APPARAAT:

1. Knop aan/uit
2. Type-C poort
3. LED indicator
4. Oppervlak voor draadloos opladen
5. Vol - / Vorig nummer
6. Vol + / Volgende nummer



DE LUIDSPREKER OPLADEN:

Volledig opladen duurt ongeveer 3 uur en daarna kan de luidspreker 10 uur lang onafgebroken muziek afspelen.

Sluit de luidspreker aan op de USB-oplaadkabel om op te laden.

Wanneer het ledlampje ROOD brandt, dan laadt de luidspreker op.

Zodra de luidspreker volledig is opgeladen, gaat het ledlampje uit.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Als je je mobiele apparaat aan de luidspreker wilt koppelen, zorg dan dat de Bluetooth-modus op je apparaat is ingeschakeld. Zet de luidspreker aan met de aan/uit-knop om het apparaat te koppelen. De luidspreker wordt vervolgens in de lijst met Bluetooth-apparaten weergegeven. Selecteer "Ovate 5W speaker" om je mobiele apparaat aan de luidspreker te koppelen.

DE DRAADLOZE OPLADER GEBRUIKEN:

- Controleer of uw telefoon geschikt is voor draadloos opladen.
- Steek eerst de meegeleverde Type-C kabel van de draadloze oplader in de USB-poort van uw computer of in de stopcontactadapter. Let op: de duur van het opladen hangt af van de ingangsspanning van de draadloze oplader.
- Plaats uw mobiele telefoon op het laadstation. U kunt de oplaadstatus op uw telefoon bekijken.

SPECIFICATIES:

Batterijvermogen: 2.200 mAh

Uitgang: 5W

Ingangsspanning: 9V/2A

Draadloze uitgangsspanning: 9V/1.67 15W

Frequentierespons: 200Hz-18KHz

Signaal-ruisverhouding: ≥ 86 dB

Bluetooth-versie: 5.0

Speakerschijf: 52mm

Type-C kabel: 120cm.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:

1. LAAT DE BT-LUIDSPREKER NIET VALLEN, OEFEN GEEN OVERMATIGE KRACHT UIT OP DE KNOPPEN EN LEG ER GEEN ZWARE VOORWERPEN BOVENOP.
2. PROBEER HET PRODUCT NIET TE REPAREREN, UIT ELKAAR TE HALEN OF AAN TE PASSEN.

Het apparaat bevat geen onderdelen die door gebruikers kunnen worden gerepareerd.

3. Kinderen jonger dan 7 jaar oud mogen deze luidspreker alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken, om te voorkomen dat ze ermee spelen. Indien het apparaat in de buurt van kinderen jonger dan 7 jaar oud wordt gebruikt, moet er goed toezicht op de luidspreker worden gehouden.
 4. Als je de luidspreker gedurende een lange periode niet gebruikt, bewaar deze dan in een droge ruimte, zonder extreme temperaturen, luchtvochtigheid en stof.
 5. Houd de luidspreker uit de buurt van warmtebronnen.
-

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Ovate wireless charging speaker!
Lesen Sie vor der Verwendung bitte diese Anleitung!

HINWEIS: Kabelloses Laden ist nur möglich, wenn das Type-C Kabel angeschlossen ist.

LAYOUT DES GERÄTS:

1. Taste Ein/Aus
2. Type-C Port
3. LED Anzeige
4. Kabellose Aufladefläche
5. Vol - / Vorheriger Titel
6. Vol + / Nächster Titel



AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS:

Zum vollständigen Aufladen werden ca. 3 Stunden benötigt. Damit kann 10 Stunden lang kontinuierlich abgespielt werden.

Den Lautsprecher zum Aufladen an das USB-Ladekabel anschließen.

Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, lädt der Lautsprecher.

Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Wenn ein mobiles Gerät an den Lautsprecher gekoppelt werden soll, so ist darauf zu achten, dass am Gerät der BT-Modus eingeschaltet ist. Schalten Sie die Ein/Aus-Taste ein, um das Gerät zu koppeln. Danach erscheint der Lautsprecher in der Übersicht der Bluetooth-Geräte Ihres Geräts. Zum Koppeln des mobilen Geräts mit dem Lautsprecher bitte "Ovate 5W speaker" auswählen.

VERWENDUNG DES KABELLOSEN LADEGERÄTS:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon für kabelloses Laden vorgesehen ist.
- Stecken Sie zuerst das kabellose Ladegerät mit dem mitgelieferten Type-C Kabel am USB-Port des Netzadapters an. Beachten Sie bitte, dass die Ladegeschwindigkeit von der Eingangsleistung des kabellosen Ladegeräts abhängt.
- Legen Sie Ihr Mobiltelefon auf das Ladegerät. Der Ladestatus wird auf dem Display Ihres Telefons angezeigt.

SPEZIFIKATIONEN:

Akkukapazität: 2.200mAh

Speaker Ausgang: 5W

Eingang: 9V/2A

Kabelloser Ausgang: 9V/1.67 15W

Frequenzgang: 200Hz-18kHz

Signal-/Rauschverhältnis: ≥ 86 dB

Bluetooth-Version: 5.0

Lautsprechertreiber: 52mm

Type-C Kabel: 120cm

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

1. DAS GERÄT NICHT FALLEN LASSEN, DIE BEDIENELEMENTE KEINEN ÜBERMÄSSIGEN

KRÄFTEN AUSSETZEN UND KEINE SCHWEREN GEGENSTÄNDE AUF DEN BT-LAUTSPRECHER STELLEN.

2. ES DARF NICHT VERSUCHT WERDEN, DAS PRODUKT ZU REPARIEREN, AUSEINANDER ZU NEHMEN ODER ZU MODIFIZIEREN.

Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst gewartet werden können.

3. Kleine Kinder unter 7 Jahren müssen beaufsichtigt sein, damit sie nicht mit dem Produkt spielen. Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird, die weniger als 7 Jahre alt sind, ist eine unmittelbare Aufsicht erforderlich.

4. Wenn der Lautsprecher für längere Zeit nicht verwendet wird, ist er an einem trockenen Ort vor extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub geschützt aufzubewahren.

5. Den Lautsprecher von Wärmequellen fernhalten.

FRANÇAIS

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce Ovate wireless charging speaker!
Veuillez lire ce manuel avant toute utilisation.

REMARQUE : L'option de chargement sans fil n'est possible que si le câble Type-C est branché.

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL :

1. Bouton marche/arrêt
2. Port Type-C
3. Témoin LED
4. Surface de chargement sans fil
5. Vol - /Titre précédent
6. Vol + /Titre suivant



CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR :

Une charge entière prend environ 3 heures et permet une écoute de 10 heures sans interruption.

Raccordez le haut-parleur au câble USB pour le charger.

Le haut-parleur est en train de charger lorsque l'indicateur LED est ROUGE.
L'indicateur LED s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

Si vous souhaitez appairier votre appareil mobile au haut-parleur, veuillez vous assurer que le mode Bluetooth de votre appareil est activé. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour effectuer l'appariement. Le haut-parleur apparaîtra alors dans la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone. Sélectionnez "Ovate 5W speaker" pour appairier votre appareil mobile au haut-parleur.
auswählen.

UTILISATION DU CHARGEUR SANS FIL :

- Assurez-vous que votre téléphone est compatible pour le chargement sans fil.
- Raccordez d'abord la station de charge sans fil dans le port USB de votre adaptateur mural à l'aide du câble Type-C. Veuillez noter que la vitesse de chargement dépend de la puissance d'entrée du câble raccordé au chargeur sans fil.
- Placez votre téléphone portable sur la station de charge. Vous pouvez vérifier le statut de chargement sur l'écran de votre téléphone.

SPÉCIFICATIONS :

Capacité de la batterie : 2.200mAh

Puissance : 5W

Entrée : 9V/2A

Sortie sans fil : 9V/1.67 15W

Réponse en fréquence : 200Hz-18KHz

Rapport signal/bruit : ≥ 86 db

Version Bluetooth : 5.0

Driver du haut-parleur : 52mm

Câble Type-C : 120cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

1. NE LAISSEZ PAS TOMBER LE HAUT-PARLEUR BT, NE PRESSEZ PAS EXCESSIVEMENT SUR LES BOUTONS ET NE POSEZ PAS

D'OBJETS LOURDS SUR LE HAUT-PARLEUR.

2. NE PAS ESSAYER DE RÉPARER, DE DÉMONTER OU DE MODIFIER LE PRODUIT.

Aucune pièce à l'intérieur de l'unité ne peut être réparée par l'utilisateur.

3. Les jeunes enfants de moins de 7 ans doivent être surveillés pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec ce produit. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants de moins de 7 ans.

4. Si vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, conservez-le au sec, à l'écart de températures extrêmes, de l'humidité et de la poussière.

5. Gardez le haut-parleur à l'écart des sources de chaleur.

ESPAÑOL

¡Enhorabuena por su nuevo Ovate wireless charging speaker!
Lea este manual antes de usar el producto.

NOTA: La opción de carga inalámbrica únicamente es posible si está conectado el cable Tipo-C.

DISEÑO DEL DISPOSITIVO:

1. Botón de encendido/apagado
2. Puerto Tipo-C
3. Indicador LED
4. Área de carga inalámbrica
5. Bajar el volumen/Tema anterior
6. Subir el volumen/Tema siguiente



CARGA DEL ALTAVOZ:

La carga completa requiere aproximadamente 3 horas y presenta una reproducción continua de 10 horas.

Conecte el altavoz al cable de carga USB para cargarlo.

Cuando el indicador led presenta el color ROJO, el altavoz se está cargando.

El indicador led se apaga una vez que el dispositivo está totalmente cargado.

INSTRUCCIONES DE USO:

Si desea vincular su dispositivo móvil al altavoz, asegúrese de que el modo Bluetooth de su dispositivo móvil esté encendido. Toque el botón de encendido/apagado para vincular el dispositivo. A continuación, el altavoz estará visible en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo. Seleccione "Ovate 5W speaker" para vincular su dispositivo móvil al altavoz.

USO DEL CARGADOR INALÁMBRICO:

- Asegúrese de que su teléfono sea compatible con el cargador inalámbrico.
- Conecte primero el cargador inalámbrico con el cable Type-C incluido al puerto USB de su adaptador de pared. Tenga en cuenta que la velocidad de carga depende de la potencia de entrada al cargador inalámbrico.
- Coloque su teléfono móvil en la placa de carga. Puede comprobar el estado de la carga en la pantalla de su teléfono.

ESPECIFICACIONES:

Capacidad de la batería: 2.200mAh

Salida: 5W

Entrada: 9V/2A

Salida inalámbrica: 9V/1.67 15W

Respuesta de frecuencia: 200Hz-18KHz

Relación S/R: ≥ 86 db

Versión de Bluetooth: 5.0

Tamaño del altavoz: 52mm

Cable Type-C: 120cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

1. NO LO DEJE CAER, NO EJERZA UNA FUERZA EXCESIVA CONTRA LOS MANDOS NI COLOQUE

OBJETOS PESADOS SOBRE EL ALTAVOZ BLUETOOTH.

2. NO INTENTE REPARAR, DESENSAMBLAR NI MODIFICAR EL PRODUCTO.

El interior del producto no alberga piezas que el usuario pueda reparar o mantener.

3. Los niños menores de 7 años deben estar supervisados para garantizar que no jueguen con el producto. Se requiere una supervisión estrecha cuando los niños menores de 7 años usan o están cerca de cualquier aparato.

4. Si no usa el altavoz durante largos periodos de tiempo, asegúrese de guardarlo en un lugar seco, protegido de las temperaturas extremas, la humedad y el polvo.

5. Mantenga el altavoz alejado de cualquier fuente de calor.

SVENSKA

Grattis till ditt köp av din Ovate wireless charging speaker!
Läs igenom denna handbok före användningen.

OBS: En förutsättning för att man ska kunna ladda trådlöst är att man har anslutit Type-C kabeln.

ENHETENS LAYOUT:

1. Knappen Ström på/av
2. Type-C port
3. LED-indikering
4. Trådlöst laddningsområde
5. Vol - /föregående spår
6. Vol +/nästa spår



LADDA HÖGTALAREN:

Det tar i regel 3 timmar att ladda batteriet tills det är fullt och man kan sedan få en kontinuerlig uppspelning på 10 timmar.

Anslut högtalaren till USB-laddningskabeln för att ladda.

Högtalaren laddas när lysdiodsindikatorn lyser RÖTT.

Lysdiodsindikatorn slocknar när enheten är fulladdad.

ANVÄNDNING:

Kontrollera att Bluetooth-läget på din enhet är på om du vill parkoppla mobilenheten med högtalaren. Slå på strömbrytaren för att parkoppla enheten.

Därefter syns högtalaren i din enhets översikt över BT-enheter. Markera

“Ovate 5W speaker” för att parkoppla mobilenheten med högtalaren.

ANVÄNDA DEN TRÅDLÖSA LADDAREN:

- Kontrollera att du kan använda trådlös laddning på telefonen.
- Börja med att ansluta den trådlösa laddaren med hjälp av den medföljande Type-C kabeln till datorns USB-port eller väggadapter. Observera att addningshastigheten beror på vilken ineffekt som den trådlösa laddaren matas med.
- Placera mobiltelefonen på laddningsdynan. På telefonskärmen kan du kontrollera laddningsstatusen.

SPECIFIKATIONER:

Batterikapacitet: 2.200mAh

Uteffekt: 5W

Ineffekt: 9V/2A

Trådlös uteffekt: 9V/1.67 15W

Frekvenssvar: 200Hz-18KHz

S/N-förhållande: ≥ 86 db

Bluetooth-version: 5.0

Högtalardrivrutin: 52mm

Type-C kabel: 120cm

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER:

1. TAPPA INTE, VAR INTE FÖR VÅLDSAM MED KONTROLLERNA OCH PLACERA INTE

TUNGA FÖREMÅL OVANPÅ BT-HÖGTALAREN.

2. FÖRSÖK INTE ATT REPARERA, MONTERA ISÄR ELLER MODIFIERA PRODUKTEN.

Det finns inga delar i enheten som användaren kan reparera själv.

3. Barn under 7 år ska övervakas för att försäkra att de inte leker med produkten. Noggrann uppsikt är nödvändig när apparaten används av, eller är i närheten av barn under 7 år.

4. Om du inte använder högtalaren under en längre tid, se till att förvara den på en torr plats, att den inte utsätts för extrema temperaturer, fukt eller damm.

5. Placera inte högtalaren i närheten av någon värmekälla.

ITALIANO

Congratulazioni per l'acquisto dell'Ovate wireless charging speaker!
Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.

NOTA: L'opzione di ricarica wireless è possibile solo se il cavo Type-C è collegato.

LAYOUT DEL DISPOSITIVO:

1. Pulsante Accensione/Spegnimento
2. Ingresso Type-C
3. Indicatore LED
4. Area di ricarica wireless
5. Volume -/Traccia precedente
6. Vol +/Traccia successiva



CARICARE L'ALTOPARLANTE:

Una ricarica completa ha una durata di circa 3 ore e funziona di continuo per 10 ore.

Collegare l'altoparlante al cavo di ricarica USB per effettuare la ricarica.
Quando l'indicatore LED è ROSSO, l'altoparlante è in carica.

Gli indicatori LED si spengono quando il dispositivo è completamente carico.

UTILIZZO:

Se si vuole associare il proprio dispositivo mobile con l'altoparlante, assicurarsi che sia attiva la modalità BT sul proprio dispositivo. Accendere il pulsante di accensione/spegnimento per accoppiare il dispositivo. Dopo averlo fatto, l'altoparlante sarà visibile nella lista dei dispositivi BT del tuo dispositivo. Selezionare "Ovate 5W speaker" per associare il tuo dispositivo con l'altoparlante.

UTILIZZO DEL CARICATORE WIRELESS:

- Assicurarsi che il telefono sia compatibile per la ricarica wireless.
- Collegare prima il caricabatterie wireless utilizzando il cavo Type-C in dotazione, alla porta USB o ad un adattatore a parete. Notare che la velocità di carica dipende dall'ingresso inserita nel caricabatterie wireless.
- Posizionare il telefono cellulare sul pad di caricamento. È possibile controllare lo stato di carica sullo schermo del telefono.

SPECIFICHE:

Capacità della batteria: 2.200mAh

Uscita: 5W

Ingresso: 9V/2A

Uscita wireless: 9V/1.67 15W

Risposta in frequenza: 200Hz-18KHz

Rapporto S/N: ≥ 86 db

Versione Bluetooth: 5.0

Driver altoparlante: 52mm

Cavo Type-C: 120cm

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA:

1. NON FAR CADERE, NON APPLICARE UNA FORZA ECCESSIVA PER I COMANDI O POSIZIONARE OGGETTI PESANTI SULLA PARTE SUPERIORE DELL'ALTOPARLANTE BT.
 2. NON TENTARE DI RIPARARE, SMONTARE O MODIFICARE IL PRODOTTO. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente.
 3. I bambini di età inferiore ai 7 anni devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Occorre una sorveglianza rigida quando viene utilizzato un qualsiasi apparecchio in presenza di bambini di età inferiore a 7.
 4. Se non si utilizza l'altoparlante per lunghi periodi di tempo, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto, privo di temperature estreme, umidità e polvere.
 5. Tenere l'altoparlante lontano da fonti di calore.
-

POLSKI

Gratulujemy zakupu Ovale wireless charging speaker.
Przed użyciem zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.

UWAGA: Opcja ładowania bezprzewodowego jest dostępna tylko po podłączeniu kabla Typ-C.

OPIS URZĄDZENIA:

1. Przycisk wł./wył.
2. Port Typ-C
3. Wskaźnik LED
4. Obszar ładowania bezprzewodowego
5. Przycisk zmniejszania głośności/
poprzedniego utworu
6. Przycisk zwiększania głośności/
następnego utworu



ŁADOWANIE AKUMULATORA GŁOŚNIKA:

Całkowity czas ładowania wynosi około 3 godziny, a czas nieprzerwanego odtwarzania 10 godzin.

W celu naładowania podłącz głośnik do przewodu ładowania USB.

Kiedy kontrolka świeci na CZERWONO, trwa ładowanie głośnika.

Dioda zgaśnie, kiedy urządzenie będzie całkowicie naładowane.

SPOSÓB UŻYCIA:

Aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem, włącz tryb Bluetooth na urządzeniu. Naciśnij przycisk wł./wył., aby sparować urządzenie. Po tej czynności głośnik będzie widoczny na liście urządzeń Bluetooth na urządzeniu. Wybierz pozycję "Ovale 5W speaker", aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem.

KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ:

- Upewnij się, że telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
- Najpierw podłącz ładowarkę bezprzewodową, używając dołączonego kabla Typu-C do portu USB zasilacza. Pamiętaj, że szybkość ładowania zależy od mocy wejściowej ładowarki bezprzewodowej.
- Umieść telefon komórkowy na ładowarce bezprzewodowej. Stan ładowania można sprawdzić na ekranie telefonu.

DANE TECHNICZNE:

Pojemność akumulatora: 2.200mAh

Moc wyjściowa: 5W

Wejście: 9V/2A

Wyjście bezprzewodowe: 9V/1.67 15W

Pasma przenoszenia: 200Hz – 18KHz

Współczynnik dźwięku do szumów: ≥ 86 dB

Wersja Bluetooth: 5.0

Średnica głośnika: 52mm

Kabel Typu-C: 120cm

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

1. NA GŁOŚNIK NIE NALEŻY UPUSZCZAĆ PRZEDMIOTÓW, NIE DZIAŁAĆ Z NADMIERNĄ SIŁĄ NA ELEMENTY STERUJĄCE I NIE USTAWIAĆ NA NIM CIĘŻKICH PRZEDMIOTÓW.
2. NIE PODEJMOWAĆ PRÓBY NAPRAWY, DEMONTAŻU ANI MODYFIKACJI PRODUKTU.

Wewnątrz tego modułu nie ma części wymagających ingerencji użytkownika.

3. Dzieci poniżej 7 roku życia wymagają nadzoru, aby nie mogły się bawić tym produktem. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku używania urządzenia przez dzieci w wieku poniżej 7 lat lub w ich pobliżu.
 4. Jeżeli głośnik nie będzie używany przez długi okres, należy przechowywać go w suchym miejscu, nienarażonym na skrajne temperatury, wilgoć i pył.
 5. Nie zbliżać głośnika do źródeł ciepła.
-

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xindao.com > search on item number.

DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter www.xindao.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xindao.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xindao.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xindao.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xindao.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xindao.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xindao.com, wyszukując numer artykułu.
